

## ESKE

### Grille d'évaluation 0-2 ans d'expérience scolaire

### CHINOIS (MANDARIN)

Nom: \_\_\_\_\_

Langue: \_\_\_\_\_

Etablissement scolaire: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

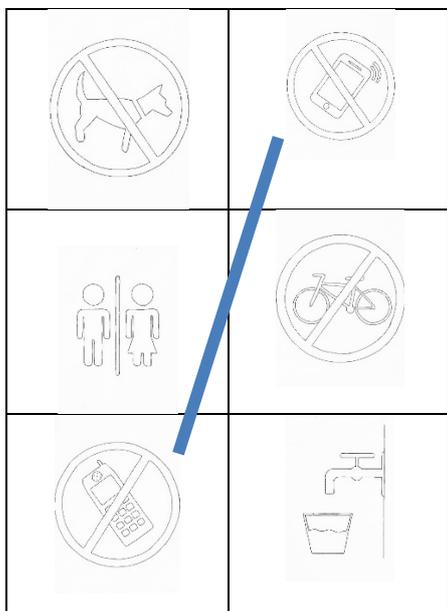
#### Synthèse des résultats

Cochez ici l'appréciation de chaque tâche. Si l'élève a résolu correctement au moins la moitié de la tâche, c'est-à-dire largement atteint à complètement atteint, on peut considérer cela comme une indication d'une expérience scolaire correspondante.

Tâche	Niveaux de compétence (Lehrplan 21)	Complètement atteint (Correct)	Largement atteint	Faiblement atteint	Non atteint (Faux)
1	Production de l'écrit: D.4.A.1.c.1; D.4.A.1.d.1				
2	Compréhension de l'écrit: D.2.A.1.a.2				
3	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.a.2				
4	Compréhension de l'écrit: D.2.A.1.b.1				
5	Production de l'écrit: D.4.A.1.c.2				
6	Compréhension de l'écrit: D.2.C.1.a.2; D.2.C.1.b.2. Production de l'oral: D.3.B.1.c.2				
7	Compréhension de l'écrit: D.2.A.1.b.2; D.2.A.1.c.1; D.2.C.1.d.				
8	Compréhension de l'écrit: D.2.B.1.d.2.				
9	Production de l'écrit: D.4.A.1.d.2.				
<b>Total</b>					

Tâches	Appréciation																
<p>1. 开始写</p> <div data-bbox="205 421 759 495" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">写你自己的名字。</div> <div data-bbox="205 530 759 571" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;">写出你几岁了。</div> <div data-bbox="205 607 759 647" style="border: 1px solid black; padding: 5px;">写几个汉字、数字或符号。</div>	<p><b>Traitement écrit : env. 2 minutes</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complètement atteint (nom, âge et autres signes complétés; bien lisible)</p> <p><input type="checkbox"/> Largement atteint (2 champs complétés, bien lisible; 3 champs complétés, partiellement ou difficilement lisibles)</p> <p><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (1-2 champs complétés, difficilement lisible)</p> <p><input type="checkbox"/> Non atteint (aucun ou signes non lisibles)</p> <p>Commentaire:</p>																
<p>2. 识读下列汉字。</p> <div data-bbox="205 1323 580 1476" style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 20px;"> <table border="1" style="width: 100%; height: 100%; text-align: center;"> <tr><td style="width: 25px; height: 25px;"></td><td style="width: 25px; height: 25px;"></td><td style="width: 25px; height: 25px;"></td><td style="width: 25px; height: 25px;"></td></tr> <tr><td style="width: 25px; height: 25px;"></td><td style="width: 25px; height: 25px;"></td><td style="width: 25px; height: 25px;"></td><td style="width: 25px; height: 25px;"></td></tr> </table> </div> <div data-bbox="205 1547 580 1700" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <table border="1" style="width: 100%; height: 100%; text-align: center;"> <tr><td style="width: 25px; height: 25px;"></td><td style="width: 25px; height: 25px;"></td><td style="width: 25px; height: 25px;"></td><td style="width: 25px; height: 25px;"></td></tr> <tr><td style="width: 25px; height: 25px;"></td><td style="width: 25px; height: 25px;"></td><td style="width: 25px; height: 25px;"></td><td style="width: 25px; height: 25px;"></td></tr> </table> </div>																	<p><b>Traitement oral: env. 1 minute</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complètement atteint (env. 8 lettres correctes)</p> <p><input type="checkbox"/> Largement atteint (min. 5 lettres correctes)</p> <p><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (2-4 correctes)</p> <p><input type="checkbox"/> Non atteint (0-1 correctes)</p> <p>Commentaire:</p>

3. 下面六个图案中有两个意思相同，画线把两个意思相同的连接起来。

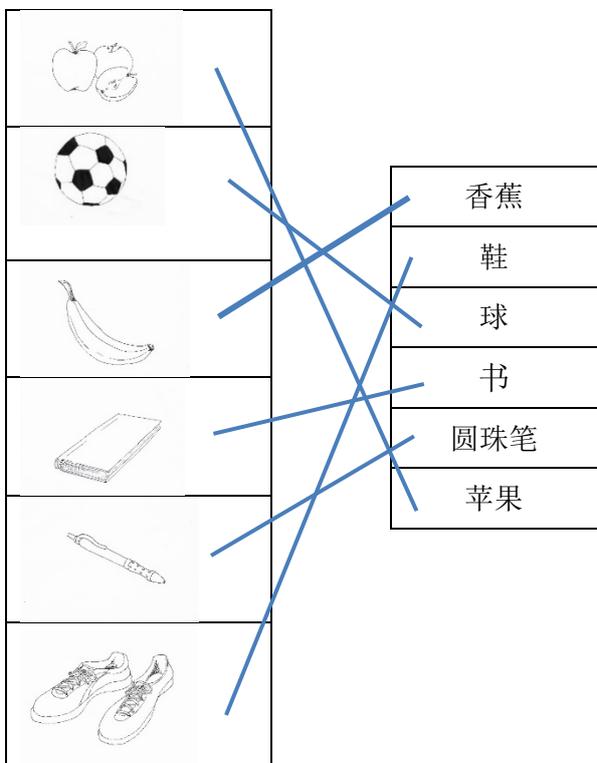


Traitement écrit: env. 1 minute

- Juste
- Faux

Commentaire:

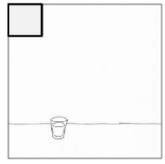
4. 画线连接图案和它的名称。



Traitement écrit: env. 2 minutes

- Complètement atteint (6 réponses correctes)
- Largement atteint (4-5 réponses correctes)
- Faiblement atteint (2-3 réponses correctes)
- Non atteint (0-1 réponses correctes)

Commentaire:

<p>5. 写出与图案相符的字词。</p> <div style="display: flex; flex-direction: column; align-items: center;"> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 20px;">  <div style="flex-grow: 1; border-bottom: 1px solid black; margin-left: 20px;"></div> </div> <div style="display: flex; align-items: center; margin-bottom: 20px;">  <div style="flex-grow: 1; border-bottom: 1px solid black; margin-left: 20px;"></div> </div> <div style="display: flex; align-items: center;">  <div style="flex-grow: 1; border-bottom: 1px solid black; margin-left: 20px;"></div> </div> </div>	<p><b>Traitement écrit: env. 1 minute</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complément atteint (3 mots écrits orthographiquement ou phonétiquement)</p> <p><input type="checkbox"/> Largement atteint (2 mots écrits orthographiquement ou phonétiquement)</p> <p><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (1 mot écrit orthographiquement ou phonétiquement)</p> <p><input type="checkbox"/> Non atteint (0 mot écrit orthographiquement ou phonétiquement)</p> <p>Commentaire:</p>
<p>6. 下列图片讲述了一个小故事，但是故事顺序颠倒，用 1、2、3、4 标出故事的正确顺序并讲述出来。</p> <div style="display: flex; flex-direction: column; align-items: center;"> <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%; margin-bottom: 20px;"> <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-bottom: 5px;">1</div>  </div> <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-bottom: 5px;">4</div>  </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%; margin-bottom: 20px;"> <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-bottom: 5px;">2</div>  </div> <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-bottom: 5px;">3</div>  </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%; margin-bottom: 20px;"> <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-bottom: 5px;">2</div>  </div> <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-bottom: 5px;">4</div>  </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; width: 100%;"> <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-bottom: 5px;">1</div>  </div> <div style="text-align: center;"> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: 20px; height: 20px; display: flex; align-items: center; justify-content: center; margin-bottom: 5px;">3</div>  </div> </div> </div>	<p><b>Traitement écrit et oral : env. 4 minutes</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complément atteint (2 histoires correctes)</p> <p><input type="checkbox"/> Largement atteint (1 histoire correcte)</p> <p><input type="checkbox"/> Non atteint (0 correct)</p> <p>Commentaire:</p>

<p>7. 大声朗读下列图片短文。</p>  <p>狮子和狐狸</p> <p>从前有个年老的狮子，</p>	<p><b>Traitement écrit: env. 5 minutes</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complètement atteint (texte lu lentement et de manière compréhensible)</p> <p><input type="checkbox"/> Largement atteint (phrases choisies ou bout de phrase (10-12) lu lentement et de manière compréhensible)</p> <p><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (quelques mots reconnus)</p> <p><input type="checkbox"/> Non atteint (Pas lecture à voix haute)</p> <p>Commentaire:</p>
<p>8. 按要求完成习题。</p> <p>a) 在圆圈那一排的第一个圆圈下画一个三角形。</p>  <p>b) 在星星的一排下面画横线。</p>  <p>c) 在问号那一排加一个问号。</p> 	<p><b>Traitement écrit: env. 2 minutes</b></p> <p><input type="checkbox"/> Complément atteint (3 réponses correctes)</p> <p><input type="checkbox"/> Largement atteint (2 réponses correctes)</p> <p><input type="checkbox"/> Faiblement atteint (1 réponse correcte)</p> <p><input type="checkbox"/> Non atteint (0 réponse correcte)</p> <p>Commentaire:</p>

9. 针对下列图片写几句话。



**Traitement écrit: env. 10 minutes**

- Complément atteint (3-5 courtes phrases lisibles)
- Largement atteint (1-2 courtes phrases lisibles)
- Faiblement atteint (quelques mots ou fragments de phrases lisibles, texte difficilement lisible)
- Non atteint (rien écrit)

Commentaire: